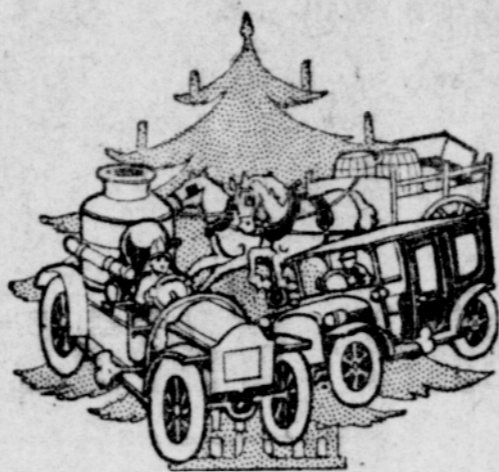


Kauppa auki joka lauantai 9:00 asti

JOULUPUKKI LEIKKIMAASSA

Lauantaina kello 2—5 ja 7—9 illalla

Ostoksien päämaja -

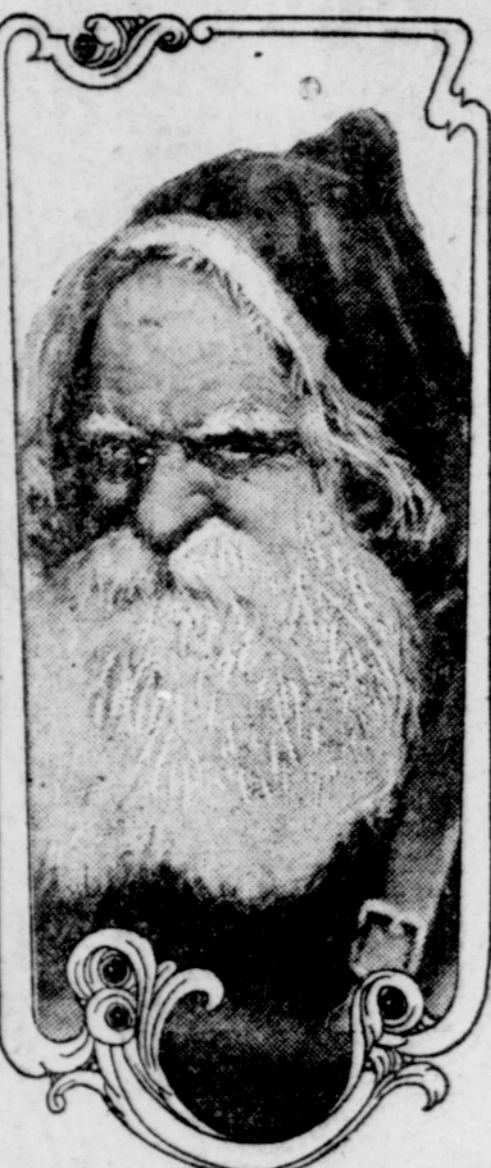


Suuri, hauska ja iloinen Joulupukki, kirkkaine silmineen ja pehmeällä äänellään tulee taasenkin tervehdittämään lapsia — hänen satoja pikku ystäviänsä. Joulupukki sanoo että hän aikoo tehdä tämän joulun hauskemaksi kuin on koskaan ennen ollut ja tässä toimessa me haluamme auttaa Joulupukkiä. Joulupukki antaa jokaiselle lapselle, joka on aikuisen seuransa, pienen joululahjan.

Joulutunnelma vallitsee joka paikassa tässä suuressa Kaupassa!

SUURI ALENNUSMYynti NAISTEN VAATTEILLE

Naiset jotka tarvitsevat uusia talvivaatteita ja jotka näkevät tämän suuren tilaisuuden ostavat kaikki mitä he tarvitsevat suurella rahalla säästöllä. Kaikki naisten kävelykuvat, takit, lennit, puserot ja hameet myydään suurella alennuksella, niin voitte ostaa vaikka minkä vaatekappaleen tahansa ja olla varma rahalla säästöstä.



ALENNUSMYynti HATUILLE

Hinnat yhä alenevat!

Suuri hattutilaisuus

- Osa 1 Koristetut Hatut \$3.00
- Osa 2 Koristetut Hatut \$4.00

Mitä muodikkaampia hattuja, tehty sametista, plysikanankaasta ja feltistä. Siviä malleja joita voi pitää kadulla ja huoneessa.

Erikoisesti koristetut Hatut puolella Hintaa

Kauniisti koristetut hatut jotka on tehty hienosta sametista ja aistikaasti koristettu sulilla, kukilla tai nauhoilla. Hinnat ovat \$10.00 — \$25 jotka kaikki myydään puolella. \$5.00 — \$12.50.

Kävelykuvat

Osa 1 Naisten hienoja kävelykuvia tehty kauniisiin talvimalleihin joko sarssi, seivottu tai sekaisesta kankaasta \$28.00

Osa 2 Naisten paksuja talvipukuja tehty lämpimästä villakankaasta, sarssi tai sarkakanasta, myöhäisempää muotia ja väriä \$36.00

Kävelykuvia jotka ovat \$57.50 ja \$75, myydään erikoisalennuksella.

Takkeja alennuks.

Osa 1 Naisten Takkeja seivottuista ja paksusta villakankaasta \$16.75

Osa 2 Naisten ja Tyttösten takkeja alennuksella \$24.75

Osa 3 Naisten ja Tyttöjen takkeja alennuksella \$29.25

Osa 4 Naisten Takkeja myydään \$33.75

Osa 5 Naisten Takkeja \$39.75

Leninkejä alennuks.

Naisten villa leninkejä, uusimpia malleja \$13.45

Pusero Myynti

Hienoja raitaisia Puseroita \$3.85

Joulu Nenäliinoja

Niitä on tuhansia laitetu kauniisiin laattikkoihin tai myydään erittäin, kaikki ovat tehty hienosta faniänyönteistä vaatteesta. Ne ovat koristetut silkillä ja pitsillä, kirjailtu värillisellä tai valkosella, hinnat sopivat kukkaroihin.

Laattikko nenäliinoja 35c, 39c, 50c

3 nenäliinaa laattikossa, 65c, 75c \$1.00 ja \$1.25

6 nenäliinaa laattikossa \$1.59, \$1.75, \$2.00, \$3.50

Crepe de Chine silkki nenäliinoja. Värilliset, 25c, 35c, 50c

Kauniisti koristeit. 35c, 50c, 75c

Joulu Ehdoteimia

Naisten Onyx silkki sukkaa Valkosia, Mustia, Vaalean punaisia, Sinisiä, Harmaita, Keltasia, Viheriäisiä, Ruskeita y. m. \$1.50, \$1.75, \$2.00, \$2.75

Silkki fibre sukkaa 75c — \$1.00

Valkosia, Mustia ja Värillisiä Naisten Tunnettuja Trefuse nahkaisia käsineitä \$3.00 pari. Kestäviä käsineitä \$2.25 ja \$2.75 pari

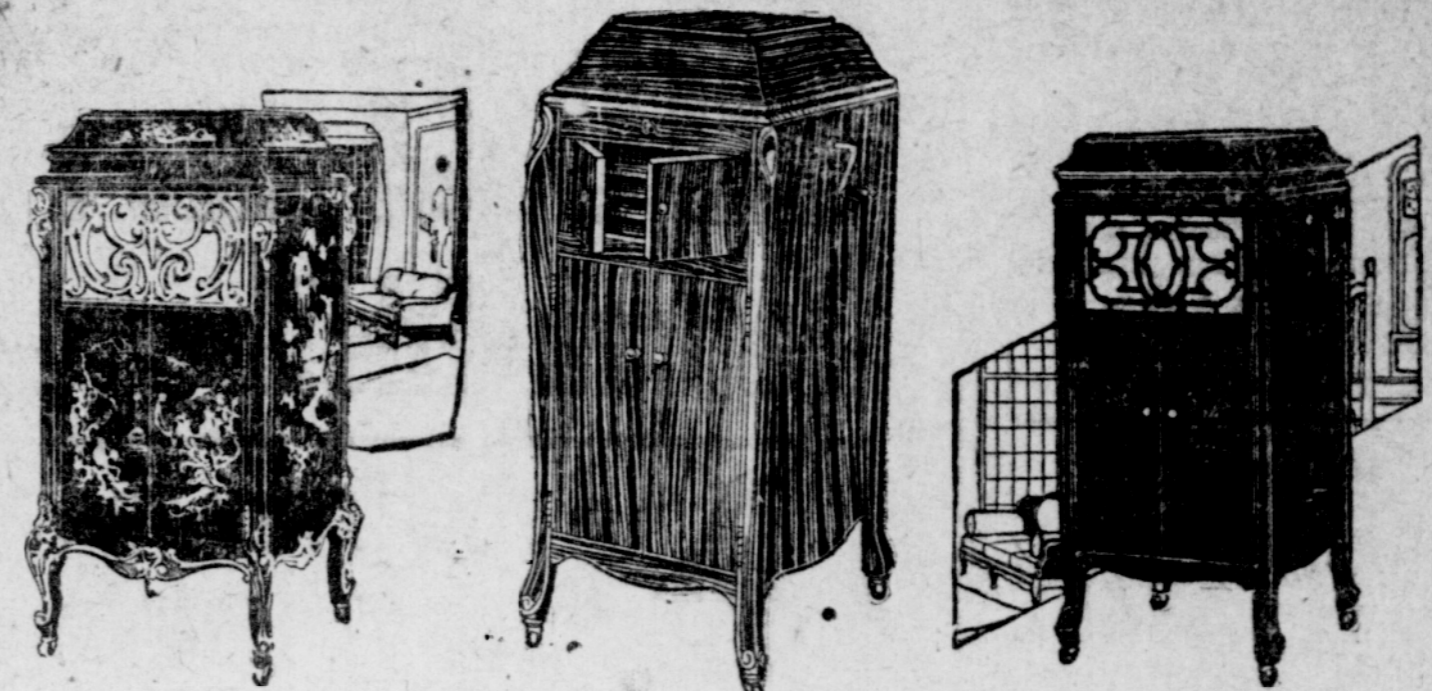
Sametisia Käsilaakkuja, \$1.98, \$2.50, \$7.50

Nahkaisia kukkaroita \$1.75, \$1.98, \$2.50 ja \$7.50

Kauniita kaulavaatteita jouluksi 75c — \$3.50 asti

Kaufman Bros. Co.

ABEEDEN Joulupukin Päämaja WASH.



Tuleeko teidän kodissanne olemaan Victrola tänä jouluna?

SEN KÄYTÄNNÖLLISYYS—SEN HYÖTY on arvostelun yläpuolella siksi että se toimittaa musikaalista palvelusta kodissanne.

JOULUAAMU Victrolan seurassa kodissanne. Siitä kuulette, miten Caruso, Alda, Braslau, De Gogorza, De Luca, Farrar, Galli-Curci, Garrison, Gluck, Homer, Martinelli McCormack, Melba, Ruffo, Schumann-Heink, Scotti, Whitehill, Witherspoon ja toiset kuuluisat laulajat esittävät taidetaan teille.

Hetkinen vaan, niin kuuluisat soittoaitelijat soittavat teille. Sitten seuraa suurimmat soitto-kunnat ja orkesterit maailmassa. Ja teillä myös on suosittuja komedia-esiintyjä huvittamassa teitä iloisella musiikillaan ja sukkeluksillaan.

Eikö tämä olekin suurenmoinen joulu. Ja joka kodilla on tilaisuus saada tämä suurenmoinen tilaisuus kotiinsa jouluksi ja joka päiväksi.

Victrola-koneita on tehty monenlaisia joka kotia varten — teidänkin kotinne. Valitkaa itsellenne yksi Victrola-kauppiailtanne tänään.

MAHTAVA BRUNSWICK—kaikki koneet yhdistettynä. Siinä on Ultona—vähäpöinen esine, mutta joka on kaikki kaikessa. Verrattakaa tätä soitto-konetta toisiin, niin huomaa eroavaisuuden.

Älkää ostako konetta, jota ette tunne, ennenkuin olette kuunnelleet.

Meillä on joitakin erikoisia koneita, joita olemme saaneet vaihtaessamme ne Victrolaan, Brunswickiin ja Grafonolaan. Yksi Edison silinteri fonografi, käytetty, 50 rekordia—\$15.00. Yksi Columbia silinteri fonografi—\$15.00. Yksi \$145.00 Stradivari, 50 rekordia, käytetty kolme kuuta—\$75.00.

Kodak-koneita, Kodak-albumia, Kanto-sets-eleitä, Kodak-telinoita, Toiletti-settejä, Kynsi-settejä, Valkoisia Ivoria (Du Barry pattern), Tupakka-kannuja, Neuloma-settejä, Kuvaraameja, Sateensuojia (alennetuilla hinnoilla), Fountainkyniä—itsenäyttäviä (Waterman ja Parker), Evaslaakkoita, Daylo-taskulamppuja, Thermos-pulloja, Nahkatavaroita, Naisten Kukkaroita, Käsilaakkuja, Laskukirjoja, Kortti-laakkoita, Partaveitsiä, Terotushilmoja, Joulu-papereita, Symphony Lawn kirjotuspapereita, Kynsi-veitsiä ja -saksia, Nukkeja ja Leikkikarhuja, Perfumi-settejä, Herättyskelloja, Peilejä, Sterling Ivoria ja plettiä.

Kauppa, josta valita—ja joka antaa täysarvoista tavaraa. Tukkua ja vähittäiskauppa. Telefoonit 272—273

OWL DRUG STORE

Postilähetysosastomme antaa teille parhaan palveluksen.

Toverin lukijoille!

Tehkää ostoksenne ainostaan niistä liikkeistä, jotka ilmoittavat Toverissa. Se on meidän yhteinen etumme.

Saksan hallituksen asema lujittumassa

(Jatkoka ensimmäiseltä sivulta)

tä sentimentaaliseksi murhaajaksi, "joka on vastuunlainen siitä että sadattuhannet Saksan perheet ovat menettäneet rakastettunsa, jota ilman sota olisi aikojen sitte loppunut, joka muutti Belgian kukoistavasta maasta raunioiksi ja joka neljän vuoden ajan komensi miehensä murhaamaan, polttamaan ja hävittämään, samalla kun hän astettiin saattoi Saksan kansan näkemään näkää."

Tilanne Berliinissä, minne on aina ollut vaikea varata kyllyksi ruokavaroja, tulee päivä päivältä yhä pahemmaksi, ja sadat kaduilla kerjäläiset kodittomat, haavottuneet sotilaat tekevät sangen pahan vaikutuksen työväenluokkaan. Berliini tulee yhä enemmän samanlaisiksi kuin oli Pietari vallankumouspäivinä. Ruhtinaalliset parasitit yhä rosvoavat kansaa.

Kööpenhamina, jouluk. 13 p. —Kaikkille Saksassa oleville ruhtinaallisille henkilöille on suoritettu heille "kuuluvat" maksut joulukuulta, kerrotaan Berliinistä tulleissa tiedonannoissa. "Vossische Zeitung" kertoo entisen keisarin valtuutaneen toisen poikansa Eitel Fredrikin edustamaan häntä kaikissa entistä keisarillista huonetta koskeissa asioissa.

HELP-YOUR-SELF KAUPAT

- Auttakaa itseänne ja säästäkää 15 pros. hakemalla itse tavaranne
- Kauppa No. 1, 211 So. G St., Aberdeen, Wash.
- Kauppa No. 2, Michigan ja Heron Sts., Aberdeen, Wash.
- Kauppa No. 3, 718 I St., Hoquiam, Washington
- Kauppa No. 4, Marion & Mill Sts., So. Aberdeen, Wash.

Wardrobe Cleaning Co. Expertti puhdistajat, Värjärit, Räätilit ja Hattujenlaittajat. Phone 254 211 So. F St. ABERDEEN, WASH.

Ryhdy asiamieheksi Toverille. SMITH'S DAIRY FARM Maitoa, Kermaa ja Kirnupimää Tukku- ja vähittäismyyjät Me myymme pasteuriseerattua maitoa Oscar Smith, omistaja Telef. 600 ja 601 ABERDEEN, WASH.

The Electric Shop V. K. Wyndearo Omistaja Sähkölangotusta, korjausta ja sähkötarp. Phone: Main 861 102 So. G St. ABERDEEN, WASH.

Huomatkaa Parhaan köhvelun saatte PALLO- ja LUNSSIRUUMASSAMME Kahvi aina kuumaa. ANDERSON ja STONE. 1546 Broadway, TACOMA, WASH. (12)

Dr. Peter Kokko lääkkeetön lääkäri. Kalkenlaisia kroonillisia ja akuutisia tautteja parannaan ilman lääkkeitä, johon pitkäaikainen kokemus antaa minulle edellytykset. Hoitotavat ovat: hieronta, paasto ja monenlaiset eri klyvyt y. m. Maksut kohtuulliset. — Puhelin: Woodlown 43. — 42 Fremont at, Portland, Ore.

Huomautus entisille ostajilleni, jotka ovat lähteneet pois paikkakunnalta ja unohtaneet maksaa tavaravelkojaan minulle, että jos ette kolmenkymmenen (30) päivän sisällä sovita välejämmä, tulen julkaisemaan nimenne lehdissä ja annan lakimiesten huostaan. A. LARSON, 809 Montana Ave., Portland, Ore.

KAHVILA NIKA TIKKANEN on auki päivällä ja yöllä. McPherson & Redwood Ave. kulmassa, Fort Bragg, Cal.

KOSKEN VELJEKSET myyvät vaatteita, kenkiä ja ruokataavaraa sopuhinnoilla. Franklin ja Redwood Aven. kulmassa Fort Bragg, California

LOS ANGELESIN S. S. OSASTO TOIMII Joulujuhlan t. k. 24 päivänä Klo 8 illalla LABOR TEMPELISSÄ Hyvä joulu-illallinen Sisäänkäy \$1.00

RÄÄTALI I. HIIBACKA valmistaa naisten ja miesten vaatteita kohtuullisin hinnoin. Vanhat myös siilitetään. 110 K. Street WYOMING ROCK SPRINGS.

Kansalaiset Huom! P. O. HARDELL, myy Hattuja, Kenkiä, Pukuja ja Pukukankaita miehille ja naisille. Franklin ja Laurel katujen kulmassa Fort Bragg, Cal.

Fort Bragg Hdw. & Plumbing myöpi maateja ja rakennustarpeita tehdään peltiesepän työtä. Putkien asetus erikoisalamme. Hinnat kohtuulliset. Tarkastus vapaa.

LEE PESOLA, omistaja Tel. 773, P. O. Box 70, Fort Bragg, Cal.

Suomalaiset Huom! F. O. HYVÄRI te, jotka nälässänne olette tulkaa minun tyköni ja minä ruokin Cor. Redwood ave & Harrison st. FORT BRAGG, CAL.

Ft. Braggin ilmotukset

INTERNATIONAL HOTEL on Corona hotellin uusi nimi, jossa tulen tarjoamaan ehdottomasti uuden paikkakunnalla korjatun ruokajärjestelmän sekä pultaan a-sunnan. Toverillinen kohtelu kaikille. Kahvila on avoinna yöllä ja päivällä (entisessä pailohuoneessa). MANDI BLOMSTER, omistaja, Redwood Ave., Fort Bragg, Cal.

J. G. RINNE'N uusi automaattinen höyrysauna KAKARAVARALLA on yleisön käytettävänä keskiviikko, perjantai- ja lauantai-iltapäivisin klo 2:sta—12. FORT BRAGG, CALIFORNIA

HUOLELLISELLA ja monipuolisella ammattityöllä, ensiluokan tarpeilla ja kohtuullisilla hinnoilla tarjoudun siunatun V. Michelsonin entisessä liikkeessä lähellä postikonttoria FRANK MAKELA, Box 142, Fort Bragg, Cal.

A. POLLY'N Räätiliike Fort Bragissa 33½ Main Street. Puhelin 612 Miesten pukujen hinta 17 dollarista ylöspäin. Puhdistus- ja präässityöt otetaan vastaan ja säilytetään pitemmän ajan.

Hyväri & Karjamäki myyvät ensiluokan Ruokatavaraa ja Tupakkaa Redwood ave. ja Harrison katujen kulmassa, Puhelin 772. Fort Bragg, Cal.

ISAAC GRANHOLM MIESTEN TAVAROITA: VAATTEITA, HATTUJA JA KENKIÄ FORT BRAGG, CAL.

D. Brandon, W. Mahiman, L. Brandon Main & Laurel katujen kulmassa Fort Bragg, Cal.

THE B. M. B. MEAT MARKET Myy lihaa, ruokatavaraa, heinää, viljaa ja eläinten rehua. Kaikki liha säilytetään kylmässä säilytyskoneessa. Pyydämme sulkeutua suosioon.

Anderson & Elonen SUOMALAINEN RUOKA JA SEKATAVARAKAUPPA California & Cedar kadun kulm. Puhelin 626 EUREKA CALIF.

OSCAR KOSKEN PALLOHUONE on saatavana + tupakkoita, juomia ja makeisia + ynnä kaikenlaisia ajanviettoa + 44½ No. 3rd St.—249 B. Couch St. — Portland, Oregon

Älkää menettäkö tilaisuutta nähdäkseen Mattson Jewelry Co. Rauhan Riemujuhla Myynnissä aistikkaita sormuksia.—Adv.

Isä — näyteltiin viime sunnuntaina kohtalaiselle huoneelle. Mitä kappaleen esitykseen tulee niin kun ei lähtetä yksivaikeasti arvostelemaan, voidaan sanoa, että jos näyttelijöillä pysyy yhtä suuri innostus edelleenkin kuin mikä vallitsi Isää esitettäessä, niin haalihuoneestomme tulee olemaan lähitulevaisuudessa liian pieni.

"Tehtaan leivonen", suuri ja kaunis 4-näytöksinen näytelmä, esitetään osastomme talolla sunnuntaina t.k. 22 päivän iltana. Näytelmä on kaunis ja ehdottomasti katsomisen arvoinen. Ja kun näyttelijät ovat lupautuneet tekemään oikein perinpohjaista työtä, niin saa olla varma, että silloin taas saamme ainakin niin paljon nauttimista, että mieli tekee uudelleen haaille. Lavalle asetuksessa tehdään erikoisia undistuksia ja uusia kuliäjiä tulee oikein kosolta, joten tulee sekä silmän että korvan ruokaa. Sisäänkäy vain 50 senttiä. Katsokaa lähemmin ilmoitusta.

Mattson Jewelry Co. Rauhan Riemujuhla-Myyntissä sievä timantilla varustettu, kaulakoriste (Lavalliere). Kaikki alennettu.—Adv.

HYVÄÄ VIILJELYSMAATA MYYTÄVÄNÄ 10 eckerin palloista eli suuremmassa. Maa sijaitsee hyvän tien varalla, lähellä Astoriaa, Ihd Little Walluski jokea. Matkaa Astoriasta keskikaupungista vain 4½ mailia. Lähempiä tietoja antaa

A. PAJUNEN 905 E. Davis St., Portland, Ore.

Jos olette Kipeä Pyytäks YAPAA LÄÄKE KIRJA No. 3. Jossa yli 25 erilaista miesten ja naisten tautien oireita, sekä täydellinen luettelo suomen kielellä. Lähettäkää tänään nimi ja tauti oireet ja me esitämme teille mikä lääke olisi tilattava, lääkkeen hinnat y. m. (Lääkkeet eivät ole patenttilääkkeitä vaan ovat suomalaisia lääkkeitä.) Tämän kirjan saatte vapaasti, ja pitäisi olla jokaisen suomalaisen kodissa, sillä ette tiedä, koska tarvitsette sitä. Verojen huuhaat lääkkeitä ja huuhaat tohtoria. — Lähellä in Apteeki on suuri — — — — — Apteeki Yhdysvaltoissa — — — — — P. A. LIGNELL CO., Superior, Wis.